



## معاونت محترم تحقیقات و فناوری

با سلام و احترام

صورتجلسه کمیته تالیف و ترجمه دانشگاه که در روز یکشنبه مورخ ۱۳۹۳/۸/۱۱ تشکیل گردید، به شرح زیر جهت استحضار تقدیم می گردد..

### صورتجلسه کمیته تالیف و ترجمه مورخه ۱۳۹۳/۸/۱۱

موضوع : کمیته تالیف و ترجمه دانشگاه علوم پزشکی لرستان

زمان: یکشنبه مورخ ۱۳۹۳/۸/۱۱

مکان : دفتر معاونت تحقیقات و فناوری دانشگاه علوم پزشکی لرستان

کمیته تالیف و ترجمه دانشگاه با حضور اعضاء در روز یکشنبه مورخ ۱۳۹۳/۸/۱۱ راس ساعت ۱۲/۳۰ ظهر تشکیل و موارد ارجاعی و درخواستهای واصله جهت تالیف و ترجمه کتاب مورد بررسی قرار گرفت و نتایج به شرح ذیل حاصل گردید .

۱- درخواست تایید عنوان و شروع ترجمه کتاب با عنوان انگلیسی

Mind fulness- Based Cognitive Therapy for Cancer : Trish Bartley ۲۰۱۲ the first:

با عنوان فارسی مبانی شناختی- رفتاری ذهن آگاهی برای افراد سرطانی توسط خانم معصومه موحدی کارشناس ارشد روانشناسی و همکاران یزدان موحدی کارشناس ارشد و دانشجوی دکتری علوم اعصاب و خانم کلثوم کریمی نژاد کارشناس ارشد روانشناسی مطرح و با ۹ رای مخالف و دو رای موافق اعضای کمیته به تصویب رسید.

۲-درخواست تایید عنوان و شروع ترجمه کتاب با عنوان انگلیسی

" Applied Topics in Health Psychology" : Mariel Caltabiano and Lina A Ricclardelli .First Eddition 2013

و عنوان فارسی "موضوعات کاربردی در روانشناسی سلامت" توسط خانم معصومه موحدی کارشناس ارشد روانشناسی و همکاران یزدان موحدی کارشناس ارشد و دانشجوی دکتری علوم اعصاب و کورش ساکی دکتری روانپزشکی عضو هیات علمی دانشگاه علوم پزشکی لرستان مطرح و با ۱۱ رای موافق کمیته به تصویب رسید .

۳- درخواست تایید عنوان و شروع ترجمه کتاب با عنوان "

Practicing Positive CBT Fredrike Bannink : The first edition 2012



با عنوان فارسی " تمرین سی بی تی ( شناختی - رفتاری ) ( یکی از رویکردهای مهم درمان در روانشناسی ) مثبت " توسط خانم معصومه موحدی کارشناس ارشد روانشناسی و همکاران یزدان موحدی کارشناس ارشد و دانشجوی دکتری علوم اعصاب و کثوم کریمی نژاد کارشناس ارشد روانشناسی مطرح و با ۶ رای موافق و پنج رای مخالف ، به تصویب رسید .

۴- درخواست تایید عنوان و شروع تالیف کتاب با عنوان " بافت شناسی " توسط آقای دکتر مجید طوافیان عضو محترم هیات علمی و همکار دانشجوی پزشکی افشین حسونند مطرح وبا ۱۰ رای موافق و یک رای سفید مشروط بر رعایت موارد زیر به تصویب رسید.

۱- کتاب به صورت درسنامه نباشد .

۲- صفحات کتاب بیش از ۱۰۰ صفحه باشد.

۲- حداقل پنج درصد منابع متعلق به نویسنده و با کتاب مرتبط باشد

۵- درخواست تایید عنوان و شروع ترجمه کتاب با عنوان انگلیسی " How to study practical tips for to student: John Cowan; 2003 " و عنوان فارسی " چگونه مطالعه کنیم " توسط آقای دکتر علی فرهادی عضو هیات علمی دانشگاه علوم پزشکی لرستان و همکاران دانشجوی پزشکی افشین حسونند ، میثم رسولی و فائزه زلقی مطرح وبا ۱۰ رای موافق و یک رای سفید به تصویب رسید.

۶- درخواست تایید عنوان و شروع تالیف کتاب با عنوان " آمار حیاتی و شاخص های بهداشتی " توسط آقای فرزاد فرزین آرا کارشناس ارشد اپیدمیولوژی و همکار آقای دکتر محمد جواد طراحی عضو هیات علمی استاد یار اپیدمیولوژی دانشگاه علوم پزشکی لرستان به علت عدم حضور نویسنده مسئول و احساس نیاز اعضای کمیته مبنی بر ارائه توضیحات لازم در خصوص کتاب به کمیته ، به جلسه بعد موکول شد.

۷- درخواست تایید عنوان و شروع تالیف کتاب با عنوان " راهنمای کامل کار با موش صحرایی (Rat) : فنون آزمایشگاهی و کار با جانوران آزمایشگاهی توسط آقای دکتر جعفر رضاییان چمگرانی دکترای تخصصی علوم آزمایشگاهی و همکاران خانم ماندانا بیگی بروجنی ، فروزان آبسالان دکترای تخصصی علوم آزمایشگاهی به علت عدم حضور درخواست کننده مطرح نشد.

۹- جلسه راس ساعت ۱۴/۳۰ عصر به اتمام رسید.

دکتر صادق رضاپور

مدیر اطلاع رسانی پزشکی و شبکه پژوهش

دانشگاهی ، دانشگاه علوم پزشکی معاونت تحقیقات و فناوری  
نمابر : ۰۶۶۱ - ۶۲۰۰۱۷۳

<http://lums.ac.ir>

E-mail : [research@lums.ac.ir](mailto:research@lums.ac.ir)

تلفن :  
آدرس سایت :  
آد